



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
24 October 2016
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 61 повестки дня
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности
Семьдесят первый год

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-
Демократической Республики при Организации
Объединенных Наций от 21 октября 2016 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить заявление для печати, опубликованное Постоянным представительством Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций 21 октября 2016 года, относительно продолжающегося принудительного принятия «резолюций о санкциях», которые вводятся Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 21 октября 2016 года на имя Генерального секретаря

Заявление для печати Постоянного представительства Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций

Постоянное представительство Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) при Организации Объединенных Наций публикует настоящее заявление для печати в связи с продолжающимся принудительным принятием направленных против КНДР «резолуций о санкциях» Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которые не отличаются какой-либо законностью, нравственностью или беспристрастностью.

Все принятые до настоящего времени в Совете Безопасности «резолуции о санкциях» в отношении КНДР представляют собой незаконные преступные документы, самовольно сфабрикованные Соединенными Штатами, и являются посягательством на Устав Организации Объединенных Наций и другие общепризнанные нормы международного права.

Суть этого вопроса заключается в том, что Совет Безопасности продолжает сфабриковывать эти «резолуции о санкциях» в отношении КНДР под предлогом своего заключения о том, что производимые КНДР ядерные испытания и запуски спутников создают «угрозы для международного мира и безопасности».

Если наши мирные ядерные испытания и запуски спутников создают угрозы для международного мира и безопасности, то почему Совет Безопасности никогда не рассматривал вопрос о ядерных испытаниях и запусках спутников, производимых другими странами?

Имеет ли Совет Безопасности какие-либо полномочия на запрещение ядерных испытаний и запусков спутников, кем бы они ни производились?

Если Совет Безопасности имеет полномочия на запрещение ядерных испытаний и запусков спутников, кем бы они ни производились, вновь возникает вопрос, почему по сей день Совет Безопасности никогда не запрещал ядерные испытания и запуски спутников, производимые другими странами?

Уже имеются соответствующие международные договоры, касающиеся ядерных испытаний и создания спутников, и соответственно, суверенные государства могут присоединяться к этим договорам строго на добровольной основе.

КНДР просила Секретариат Организации Объединенных Наций разъяснить правовые основы принимаемых Советом Безопасности «резолуций о санкциях» в отношении КНДР, но Секретариат до сих пор не ответил на эти вопросы.

Если на эти вопросы не будет дано ответа, ни одно из государств — членов Организации Объединенных Наций не сможет соглашаться с какими бы то ни было «резолуциями о санкциях» Совета Безопасности и осуществлять их.

Государствам-членам следует уделить первоочередное внимание рассмотрению причин того, почему в обсуждении фундаментальной реформы системы Организации Объединенных Наций, в центре которого находятся влиятельные страны, до сих пор не наблюдается никакого прогресса, несмотря на то, что это обсуждение уже долго продолжается.

Если государства-члены будут безропотно и слепо следовать актам произвола влиятельных стран, злоупотребляющих полномочиями в Совете Безопасности, то Совет просто-напросто превратится в площадку, на которой влиятельные страны будут как никогда буйствовать и вести себя как единоличные правители.

На семнадцатой встрече на высшем уровне глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения, состоявшейся в сентябре 2016 года, и на совещании министров Группы 77, состоявшемся в кулуарах семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, были приняты, соответственно, Заключительный документ и Декларация, в которых говорится о неприятии и непризнании как «резолуций о санкциях» Совета Безопасности, так и односторонних санкций Соединенных Штатов и западных стран в отношении КНДР. Это несогласие и неприятие представляют собой глас справедливости международного сообщества и его ответ на поднятые выше вопросы.
